

Fiscal Year 2016-2017 - 42nd Parliament, 1st Session
Année financière 2016-2017 - 42e Législature, 1ère session

Standing Senate Committee on Foreign Affairs and International Trade / Comité sénatorial permanent des affaires étrangères et du commerce international
Study on recent political & economic developments in Argentina in the context of their potential impact on regional & global dynamics, including on Canadian policy & other related matters /
Étude sur les faits nouveaux en matière de politique et d'économie en Argentine dans le cadre de leur répercussion possible sur les dynamiques régionale et globale, dont les politiques et intérêts du Canada, et d'autres sujets connexes

Fact Finding: Argentina (Buenos Aires) (7 days) (September 17 - 24, 2016) /
Mission d'étude : Argentine (Buenos Aires) (7 jours) (17 au 24 septembre 2016)

Objectives of Activity / But de l'activité:

- Gain first-hand insight into the various political and economic changes that the new administration in Argentina has brought and propose to put forward / Obtenir de l'information au sujet des différents changements politiques et économiques que la nouvelle administration gouvernementale d'Argentine a apporté et propose de mettre de l'avant;
- Gather information on the region's key challenges and opportunities / Rassembler des informations sur les principaux défis et opportunités de la région;
- Broaden knowledge of Argentina / Approfondir les connaissances sur l'Argentine;
- Meet with high-level government and parliamentary officials / Rencontrer la haute direction gouvernementale et parlementaire;
- Meet with key stakeholders from the business community, including Canadian business representatives and civil society groups / Rencontrer des intervenants clés du monde des affaires, y compris des représentants canadiens du milieu des affaires et des groupes de la société civile;
- Strengthen parliamentary relations / Renforcer les relations parlementaires.

Results achieved / Résultats obtenus:

- Over the course of the study on Argentina, Senators met with 41 witnesses, including more than a dozen during the fact-finding mission in Argentina / Au cours de son étude sur l'Argentine, les sénateurs ont rencontré 41 témoins, dont plus d'une douzaine lors de la mission d'étude en Argentine ;
- A 65-page report entitled: A turning point in Canada-Argentina relations? / Un rapport de 65 pages intitulé : Les relations entre le Canada et l'Argentine à l'aube d'une nouvelle ère? ;
- Demonstrated Canada's interest for a deepened cooperation with Argentina / Témoignage de l'intérêt du Canada pour une coopération approfondie avec l'Argentine ;
- Received valuable information and insight on Argentina, regional organizations and multilateral fora which Argentina takes part in. This information was subsequently used to draft the committee's report / Obtention d'information et d'idées pertinentes à propos de l'Argentine, des organisations régionales et des forums multilatéraux dont fait partie l'Argentine. Ces informations furent subséquemment utilisées pour la rédaction du rapport du comité ;
- Gained insight into national and regional business and political climates, as well as sectors and issue areas with potential for stronger Canadian engagement and cooperation / Prise de conscience du climat national et régional des affaires et de la politique, et des secteurs et des problèmes dans lesquels le Canada est susceptible de s'engager et de coopérer davantage ;
- Met with several government officials and parliamentarians, as well as key stakeholders from the business community and civil society groups, including Canadian business representatives / Rencontre de plusieurs représentants du gouvernement et parlementaires, de même que des intervenants clés du monde des affaires et des groupes de la société civile, y compris des représentants canadiens du milieu des affaires ;
- Strengthened parliamentary relations / Renforcement des relations parlementaires.

Approved Budget / Budget approuvé						Actual Expenses / Dépenses réelles			
	Description				Amount Approved / Montant approuvé	Number of Participants / Nombre de participants	Actuals to date / Dépenses réelles à jour	Surplus / Deficit	Explanation / Explication
	Number of Budgeted Participants / Nombre de participants potentiels	Unit Cost / Coût unitaire	Number of Days / Nombre de jours	Sub-total / Sous-total					
Professional Services / Service Professionnel									
0410	Hospitality - Meals / Frais d'accueil - Repas			3,500	4,000		1,124	2,876	6 senators and 2 staff (clerk and analyst) travelled. / 6 sénateurs et 2 employés (1 greffier et 1 analyste) ont entrepris le voyage.
0410	Hospitality - Room Rental / Frais d'accueil - location d'espace			500					
0424	Hospitality - Gifts / Frais d'accueil - Cadeaux			1,000	1,000		632	368	
0444	Interpretation Services-Ext / Services d'interprétation-Ext	1,000	5	5,000	5,000	-	3,919	1,081	
Sub-total / Sous total					10,000		5,675	4,325	
Transportation, Accomodation and Living / Transports, hébergement et frais de séjour									
0201	Regular Travel / Déplacement régulier								
0221	Senator's Per Diem / Indemnité journalière des Sénateurs :				12,828		2,951	9,877	
	Canada	12	97	3	3,492				
	Chile	12	147	2	3,528				
	Argentina	12	121	4	5,808				
0222	Senator's Accomodation / Hébergement des Sénateurs :				18,000		9,885	8,115	
	Hotel Accomodation / Hébergement hôtelier	12	250	6	18,000				
0223	Senator's Taxis / Taxis des Sénateurs	12	70		840		351	489	
0224	Senator's Transportation - Air / Transport des Sénateurs - Aérien	12	13,620		163,440		56,582	106,858	
0225	Staff Per Diem / Indemnité journalière des employés :				2,138		1,065	1,073	
	Canada	2	97	3	582				
	Chile	2	147	2	588				
	Argentina	2	121	4	968				
0226	Staff Accomodation / Hébergement des employés :				3,000		3,295	(295)	
	Hotel Accomodation / Hébergement hôtelier	2	250	6	3,000				

Fiscal Year 2016-2017 - 42nd Parliament, 1st Session
 Année financière 2016-2017 - 42e Législature, 1ère session

Standing Senate Committee on Foreign Affairs and International Trade / Comité sénatorial permanent des affaires étrangères et du commerce international

Study on recent political & economic developments in Argentina in the context of their potential impact on regional & global dynamics, including on Canadian policy & other related matters /

Étude sur les faits nouveaux en matière de politique et d'économie en Argentine dans le cadre de leur répercussion possible sur les dynamiques régionale et globale, dont les politiques et intérêts du Canada, et d'autres sujets connexes

Fact Finding: Argentina (Buenos Aires) (7 days) (September 17 - 24, 2016) /
 Mission d'étude : Argentine (Buenos Aires) (7 jours) (17 au 24 septembre 2016)

0227	Staff Transportation - Air / Transport des employés - Aérien	2	13,620		27,240	27,240	-	21,661	5,579
0228	Charter Bus / Autobus nolisé		500	5	2,500	2,500	-	3,050	(550)
0231	Working Meals / Repas de travail				3,500	3,500	-	2,007	1,493
0232	Staff Taxis / Taxis des employés	2	70		140	140	-	-	140
Sub-total / Sous total						233,626		100,848	132,778
<i>All Others Expenditures / Autres dépenses</i>									
<i>Other / Autres dépenses</i>									
0210	Travel - Passport / Passeport - Voyage				1,400	1,400	-	106	1,294
0214	Travel - Booking Fees / Voyage - Frais de réservation						-	-	-
0229	Miscellaneous Costs Associated with Travel / Divers coûts liés aux déplacements				500	500	-	32	468
<i>Telecommunications / Télécommunications</i>									
0275	International Telephone Charges / Frais téléphoniques internationaux				100	100	-	-	100
<i>Rentals / Locations</i>									
0504	Rental of Interpretation Equipment / Location équipement d'interprétation		200	5	1,000	1,000	-	-	1,000
0540	Rental of Office Space (Meeting Rooms) / Location d'espace		500	5	2,500	2,500	-	-	2,500
Sub-total / Sous-total						5,500		138	5,362
TOTAL / TOTAL						249,126		106,661	142,465

2018/02/01

Date

Chair / président(e)

2018/02/01

Date

Deputy Chair / vice-président(e)

Fiscal Year 2016-2017 - 42nd Parliament, 1st Session

Année financière 2016-2017 - 42e Législature, 1ère session

Standing Senate Committee on Foreign Affairs and International Trade / Comité sénatorial permanent des affaires étrangères et du commerce international

Study on opportunities for strengthening cooperation with Mexico since the tabling, in June 2015, of the committee report entitled North American Neighbours: Maximizing Opportunities and Strengthening Cooperation for more Prosperous Future/

Étude sur le potentiel de renforcement de la coopération avec le Mexique depuis le dépôt du rapport du comité, en juin 2015, intitulé : Voisins nord-américains: maximiser les occasions et renforcer la coopération pour accroître la prospérité

Fact Finding and Presentation to the Foreign Affairs Committee of the Mexican Senate and Fact Finding Mission: Mexico City (3 days) (March 7 - 9, 2017) /

Mission d'étude et présentation au comité des affaires étrangères du Sénat mexicain : Mexique (3 jours) (7 au 9 mars 2017)

Objectives of Activity / But de l'activité:									
<ul style="list-style-type: none"> Present the conclusions of the June 2015 committee report entitled: North American Neighbours: Maximizing Opportunities and Strengthening Cooperation for more Prosperous Future to the members of the Foreign Affairs Committee of the Mexican Senate / Présentation des conclusions du rapport du comité du mois de juin 2015 intitulé : Voisins nord-américains : maximiser les occasions et renforcer la coopération pour accroître la prospérité aux membres du comité des affaires étrangères du Sénat mexicain; Gather timely insights into the potential political, economic and social implications of policy changes with respect to Mexico and the North American relationship that could result from the new U.S administration / Obtenir des renseignements ponctuels sur les implications politiques, économiques et sociales potentielles d'un changement de politiques à l'égard du Mexique et des relations nord-américaines qui pourrait résulter de la nouvelle administration des États-Unis; Express Canada's interest for a deepened cooperation within the North American framework / Exprimer l'intérêt du Canada pour une coopération approfondie dans le cadre nord-américain; Confirm Mexico's fundamental significance to Canada as a bilateral and hemispheric partner / Confirmer l'importance fondamentale du Mexique pour le Canada en tant que partenaire bilatéral et hémisphérique. 									
Results achieved / Résultats obtenus:									
<ul style="list-style-type: none"> Members of the delegation met with 27 participants and carried out 7 meetings over 2 days/Les membres de la délégation ont rencontré 27 participants et tenus 7 réunions en 2 jours; Presented to the Foreign Affairs Committee of the Mexican Senate the June 2015 committee report entitled: North American Neighbours: Maximizing Opportunities and Strengthening Cooperation for more Prosperous Future / Présentation au comité des affaires étrangères du Sénat mexicain le rapport du comité du mois de juin 2015 intitulé : Voisins nord-américains: maximiser les occasions et renforcer la coopération pour accroître la prospérité; Demonstrated Canada's interest for a deepened cooperation within the North American framework / Témoignage de l'intérêt du Canada pour une coopération approfondie dans le cadre nord-américain; Demonstrated Mexico's fundamental significance to Canada as a bilateral and hemispheric partner/Témoignage de l'importance fondamentale du Mexique pour le Canada en tant que partenaire bilatéral et hémisphérique; Received valuable information and insight subsequently used in the committee's report / Obtention d'information et d'idées pertinentes utilisées par la suite dans le rapport du comité; Gained insight into national and regional business and political climates, as well as sectors and issue areas with potential for stronger Canadian engagement and cooperation / Prise de conscience du climat national régional des affaires et de la politique, et des secteurs et des problèmes dans lesquels le Canada est susceptible de s'engager et de coopérer davantage; 									

Approved Budget / Budget approuvé					Actual Expenses / Dépenses réelles				
	Description				Amount Approved / Montant approuvé	Number of Participants / Nombre de participants	Actuals to date / Dépenses réelles à jour	Surplus / Deficit	Explanation / Explication
	Number of Budgeted Participants / Nombre de participants potentiels	Unit Cost / Coût unitaire	Number of Days / Nombre de jours	Sub-total / Sous-total					
Transportation, Accommodation and Living / Transports, hébergement et frais de séjour									
0201									
0221	Senator's Per Diem / Indemnité journalière des Sénateurs :				1,556	-	819	737	4 senators and 2 staff (1 clerk and 1 analyst) travelled / 4 sénateurs et 2 employés (1 greffier et 1 analyste) ont entrepris le voyage.
	Canada	4	97	388					
	Mexico	4	146	1,168					
0222	Senator's Accommodation / Hébergement des Sénateurs :				2,764	-	2,673	91	
	Hotel Accommodation / Hébergement hôtelier	3	260	1,560					
	Hotel Accommodation / Hébergement hôtelier	1	350	700					
	Additional: seasonal adjustment	3	84	504					
0223	Senator's Taxis / Taxis des Sénateurs	4	75	300	300	-	315	(15)	
0224	Senator's Transportation - Air / Transport des Sénateurs - Aérien	4	2,000	8,000	8,000	-	9,437	(1,437)	
0225	Staff Per Diem / Indemnité journalière des employés :				778	-	597	181	
	Canada	2	97	194					
	Mexico	2	146	584					
0226	Staff Accommodation / Hébergement des employés :				1,400	-	1,336	64	
	Hotel Accommodation / Hébergement hôtelier	2	350	1,400					
0227	Staff Transportation - Air / Transport des employés - Aérien	2	2,000	4,000	4,000	-	2,208	1,792	
0231	Working Meals / Repas de travail				-	-	11	(11)	
0232	Staff Taxis / Taxis des employés	2	75	150	150	-	72	78	
Sub-total / Sous total					18,948		17,469	1,479	
All Others Expenditures / Autres dépenses									
Other / Autres dépenses									
0210	Travel - Passport / Passeport - Voyage				-	-	225	(225)	

Fiscal Year 2016-2017 - 42nd Parliament, 1st Session

Année financière 2016-2017 - 42e Législature, 1ère session

Standing Senate Committee on Foreign Affairs and International Trade / Comité sénatorial permanent des affaires étrangères et du commerce international

Study on opportunities for strengthening cooperation with Mexico since the tabling, in June 2015, of the committee report entitled North American Neighbours: Maximizing Opportunities and Strengthening Cooperation for more Prosperous Future/
Étude sur le potentiel de renforcement de la coopération avec le Mexique depuis le dépôt du rapport du comité, en juin 2015, intitulé : Voisins nord-américains: maximiser les occasions et renforcer la coopération pour accroître la prospérité

Fact Finding and Presentation to the Foreign Affairs Committee of the Mexican Senate and Fact Finding Mission: Mexico City (3 days) (March 7 - 9, 2017) /

Mission d'étude et présentation au comité des affaires étrangères du Sénat mexicain : Mexique (3 jours) (7 au 9 mars 2017)

0229	Miscellaneous Costs Associated with Travel / Divers coûts liés aux déplacements				504	504	-	-	504
<i>Sub-total / Sous-total</i>					504	504	225	279	
TOTAL / TOTAL					19,452		17,694	1,758	

2018/02/01


Date



Chair / président(e)

2018/02/01

Date



Deputy Chair / vice-président(e)